



# HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

**hamboorg.city — è e resterà GRATUITO**

## Dentista — Bonusheft, assicurazione integrativa e clausola di difficoltà

Perché il libretto dei bonus è importante, quando conviene un'assicurazione dentaria integrativa e come la clausola di difficoltà aiuta nella protesica dentaria.

**Deutsche Begriffe:** Zahnarzt | Bonusheft | Zahnzusatzversicherung | Härtefallregelung | Zahnersatz | Prophylaxe

### Visite regolari dal dentista — il Bonusheft conta

In Germania, l'**assicurazione sanitaria legale (GKV)** copre i costi di due visite odontoiatriche di controllo all'anno. Decisivo è il **Bonusheft**: fate timbrare ogni visita. Chi va regolarmente al controllo per 5 anni consecutivi riceve un **contributo del 20% superiore** per la protesica dentaria. Dopo 10 anni il bonus aumenta al **30%**.

Cosa copre la cassa

- **Esami di controllo** (2× annuali)
- **Detartrasi** (1× annuale)
- **Otturazioni** in esecuzione standard (amalgama o composita nel settore anteriore)
- **Radiografie** in caso di necessità medica

La pulizia professionale dei denti (PZR) **non è una prestazione coperta**, ma molte casse la rimborsano parzialmente come programma bonus — informatevi.

Zahnzusatzversicherung

La protesica dentaria (corone, ponti, impianti) può costare rapidamente **diverse migliaia di euro**. La GKV paga solo il cosiddetto **contributo fisso** (circa il 60% della prestazione standard). Un'**assicurazione integrativa dentaria** copre a seconda del

piano il 70-100% dei costi totali. Importante:

- **Stipulare presto** — prima della prima necessità di trattamento
- **Considerare i periodi di attesa** (solitamente 8 mesi)
- Premi mensili: circa **10-40 €** a seconda dell'età e dell'ampiezza delle prestazioni

Härtefallregelung — contributo fisso raddoppiato

Chi ha un reddito basso (2026: **1.414 € lordi** per single) può richiedere la **clausola di difficoltà** alla propria cassa malati. La cassa copre allora il **contributo fisso raddoppiato** — che copre completamente la prestazione standard. Anche i beneficiari di sussidi, borse di studio e prestazioni sociali hanno diritto automaticamente.

Consigli per stranieri

- Avete tenuto il Bonusheft nel vostro paese? Presentate le prove al dentista — alcune casse riconoscono la prevenzione estera.
- Servizio di emergenza odontoiatrica: **116 117** o ricerca su [kzbv.de](https://www.kzbv.de)
- Interpreti: molti studi hanno personale multilingue — chiedete alla prenotazione.